

## 634146-2024 - Resultater

Tjekkiet – Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel – Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

OJ S 205/2024 21/10/2024

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: České dráhy, a.s.

E-mail: [hntek@gr.cd.cz](mailto:hntek@gr.cd.cz)

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

Beskrivelse: Uzavřením Rámcové dohody o dílo s vybraným dodavatelem na základě veřejné zakázky bude zajištěno provedení oprav Dvojkolí hnací 2/Dv 5040-73/III, Dvojkolí hnací 2/Dv 5040-76/III/d a Dvojkolí hnací Lo 79903 v majetku Objednatele.

Identifikator for proceduren: e88c2acc-cafb-46b8-8b12-8be53ce1efd1

Tidligere bekendtgørelse: 12410-2024

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tjekkiet

##### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 49 500 000,00 CZK

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES  
134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Opravy dvojkolí hnacích vozidel ř. 210, 714, 749, 754 a 750.7

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 50222000 Reparation og vedligeholdelse af rullende materiel

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Land: Tjekkiet

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 06/05/2024  
Varighed: 36 Måneder

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 49 500 000,00 CZK

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål  
Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Celková nabídková cena v Kč bez DPH

Beskrivelse: Nabídky budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti. Ekonomickou výkonost bude zadavatel hodnotit podle nejnižší celkové nabídkové ceny. Předmětem hodnocení bude celková nabídková cena v Kč bez DPH

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání

nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: České dráhy, a.s.  
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: České dráhy, a.s.  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageproceduren: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 6. Resultater

---

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 3 041 516,02 CZK

### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

#### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:

Officielt navn: CZ LOKO, a.s.

**Tilbud:**

Tilbud – Identifikator: Nabídka 2

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Nej

Underentrepriseværdien er kendt: nej

Underentrepriseprocentdelen er kendt: nej

**Kontraktoplysninger:**

Identifikator for kontrakten: číslo smlouvy s CZ LOKO

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 18/03/2024

Dato for indgåelse af kontrakten: 06/05/2024

Kontrakten tildeles som led i en rammeaftale: nej

#### 6.1.4. Statistiske oplysninger

**Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:**

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 2

Type modtagne indgivelser: Ansøgning om deltagelse

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i lande uden for EØS

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i andre EØS-lande end købers land

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

Type modtagne indgivelser: Tilbud fra mikrovirksomheder samt små eller mellemstore virksomheder

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 1

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er verificeret og uantagelige

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er verificeret og uantagelige på grund af en unormalt lav pris eller lave omkostninger

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

Type modtagne indgivelser: Tilbud

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 2

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: České dráhy, a.s.

Registreringsnummer: 70994226

Postadresse: nábreží Ludvíka Svobody 1222

By: Praha

Postnummer: 11000

Land: Tjekkiet

E-mail: [hnatek@gr.cd.cz](mailto:hnatek@gr.cd.cz)

Telefon: +420 702247133

Internetadresse: <http://www.cd.cz>

Køberprofil: <https://www.tenderarena.cz/profil/CD>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7

By: Brno

Postnummer: 60200

Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjekkiet

E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurene

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: CZ LOKO, a.s.

Den økonomiske operatørs størrelse: Stor virksomhed

Registreringsnummer: 61672131

Postadresse: Semanínská 580

By: Česká Třebová

Postnummer: 56002

Landsdel (NUTS): Pardubický kraj (CZ053)

Land: Tjekkiet

Enhed: Česká Třebová, Semanínská 580, PSČ 56002

E-mail: [czloko@czloko.cz](mailto:czloko@czloko.cz)

Telefon: +420 724870802

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001**

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: a1d88331-74b8-454e-a495-1fc9d2e3d9c2 - 01

Formulartype: Resultater

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 30

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/10/2024 15:20:11 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 634146-2024

EUT-S-nummer: 205/2024

Offentliggørelsesdato: 21/10/2024